



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Registrācijas apliecība. II. daļa  
Registracijos liudijimas. II. dalis  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matricula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintitodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UF 596305

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 08.11.2013

Datum první registrace vozidla v ČR: 08.11.2013

A. Registrační značka vozidla  
**9B45853**

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

**AUTOCORP, A. S.**

ŘČ/Č **25348531**

ŘČ/Č

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

**HOLANDSKÁ 873/6, BRNO, ŠTÝŘICE, 639 00**

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

ŘČ/Č

ŘČ/Č

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

V **BRNO**  
dne **08.11.2013**

Podpis

V  
dne  
Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

otisk  
razítka

V  
dne  
Podpis

V  
dne  
Podpis

A. Registrační značka vozidla

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

ŘČ/Č

ŘČ/Č

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

ŘČ/Č

ŘČ/Č

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

V  
dne  
Podpis

V  
dne  
Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

otisk  
razítka

V  
dne  
Podpis

V  
dne  
Podpis

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

08.11.2013 1. ZAEVIDOVÁNÍ, VYDÁNO UAM 196724, SPR. POPL. VIZ SPIS.



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA				ZMĚNA
ZTP č.: <b>6291-192-01</b> ES č.: <b>e1*2007/46*0514*</b>				(ZTP)
Vozidlo	1 Druh vozidla:	<b>NÁKLADNÍ AUTOMOBIL</b>		
	2	<b>SKŘÍŇOVÝ</b>		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	<b>N1</b>		
	D.1 Tovární značka:	<b>VOLKSWAGEN</b>		
Motor	D.2 Typ:	<b>2EKE2</b>	Varianta:	<b>LM4C1350</b>
	D.3 Obchodní označení:	<b>CRAFTER</b>		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	<b>WV1ZZZ2EZE6012524</b>		
	3 Výrobce vozidla:	<b>VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN</b>		
Enise	4 Výrobce:	<b>VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN</b>		
	5 Typ:	<b>CKTC</b>	P.3 Palivo:	<b>NM</b>
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	<b>100/3 500</b>	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	<b>1 968</b>
	V.9 Předpis EHk OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	<b>566/2011</b>
Karosérie	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:	<b>0.5</b>	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:	
	6 Výrobce:	<b>VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN</b>		
	7 Druh (typ):	<b>SKŘÍŇOVÁ</b>		
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
Rozměry	R Barva:	<b>B4B4 BÍLÁ</b>		
	S Počet míst - celkem:	<b>2/3</b>	S.1 - k sezení:	<b>2/3</b>
	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	<b>150</b>	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:	
	12 Celková [mm] - délka:	<b>6 945</b>	13 - šířka:	<b>1 993</b>
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	<b>4 325</b>	14 - výška:	<b>2 725</b>
	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:		16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]:	<b>2 155 - 2 772</b>		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	<b>3 500/3 500</b>		
Nápravy	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4		
		<b>1 650 / 1 650 ; 2 250 / 2 250</b>		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	<b>Z100</b>		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného: <b>2 000/2 000</b>		
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	O.2	- nebrzděného: <b>750/750</b>		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	<b>5 500/5 500</b>		
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
	L Počet náprav - z toho poháněných:	<b>2 - 1 ZADNÍ</b>		
T	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
	20 1.	<b>6,5J X 16 ET62; 225/75 R16C 116 R</b>		
	21 2.	<b>6,5J X 16 ET62; 225/75 R16C 116 R</b>		
	22 3.			
U	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	<b>156</b>		
	24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	<b>ANO</b>	- ABS:	<b>ANO</b>
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]:	U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	<b>85/2 375</b>	U.3 - za jízdy: <b>77</b>
Q	25 Spotřeba paliva - metodika:	<b>EU 566/2011</b>		
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	<b>10.8 / 8.6 / 9.4</b>		
	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:			
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:			
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby	28 Retardér:	<b>NE</b>		
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	<b>MAN</b>		
	30 Hydropohon:			
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			
ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA				
Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (v případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše.) U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)				
Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání				
Vozidlo: č. j. ....				
datum vystavení ..... <b>21.10.2013</b> .....				
Nástavba: č. j. ....				
datum doplnění .....				
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby				
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby				
DALŠÍ ZÁZNAMY				
CO <sub>2</sub> : 284/226/247 g/km				
ROZCHOD: 1 732/1 738				
Variabilní provedení vozidla:				



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RC/IC		RC/IC	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RC/IC		RC/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V dne	Podpis	V dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V dne	Podpis	V dne	Podpis

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

08.11.2013 1. ZAEVIDOVÁNÍ, VYDÁNO UAM 196724, SPR. POPL. VIZ SPIS.

#### POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 8.11.2017	Platí do: .....	Platí do: .....	Platí do: .....
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: .....	dne: .....	dne: .....	dne: .....
C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....
Platí do: 26. 10. 2019	Platí do: .....	Platí do: .....	Platí do: .....
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: 26. 10. 2017	dne: .....	dne: .....	dne: .....
C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....
Platí do: 17-10-2021	Platí do: .....	Platí do: .....	Platí do: .....
Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena	Tech. prohlídka provedena
dne: 17-10-2019	dne: .....	dne: .....	dne: .....
C. protokolu: 19-10-1070	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....



Kola a pneumatiky na nápravě 1-2-3-4-... - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):

Nápravy	20	1	6,5J X 16 ET62; 225/75 R16C 116 R
	21	2	6,5J X 16 ET62; 225/75 R16C 116 R
	22	3	
	23	4	
	T	Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	156
	24	Brzdy (ANO/NE): - provozní:	ANO
		- ABS:	ANO
		- parkovací:	ANO
		- odlehčovací:	NE
	U	Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	85/2 375
		U.3 - za jízdy	77
	25	Spotřeba paliva: - metodika:	EU 566/2011
		26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:	
	27	[l.100 km <sup>-1</sup> ]:	10.8 / 8.6 / 9.4
	Q	Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:	
		28 Retardér:	NE
	29	Razení převodovky (MAN/AUT):	MAN
		30. Hydropohon:	
		Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....  
datum vystavení .....21.10.2013.....

Porsche Česká republika s.r.o.  
Radlická 740/113d, 158 00 CZ - Praha 5  
IČO 256 54 012, IČD 256 54 012

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j. ....  
datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk  
razítka  
podpis

## DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 284/226/247 g/km

ROZCHOD: 1 732/1 738

Variabilní provedení vozidla:

\*20-21:

6,5Jx17 ET62; 235/60 R17C 117R

6,5Jx16 ET62; 235/65 R16C 115R

6,5Jx16 ET62; 235/65 R16C 121N (pro max. rychlost 140 km/h)

Vozidlo plní požadavky zákona č.56/2001 Sb.

